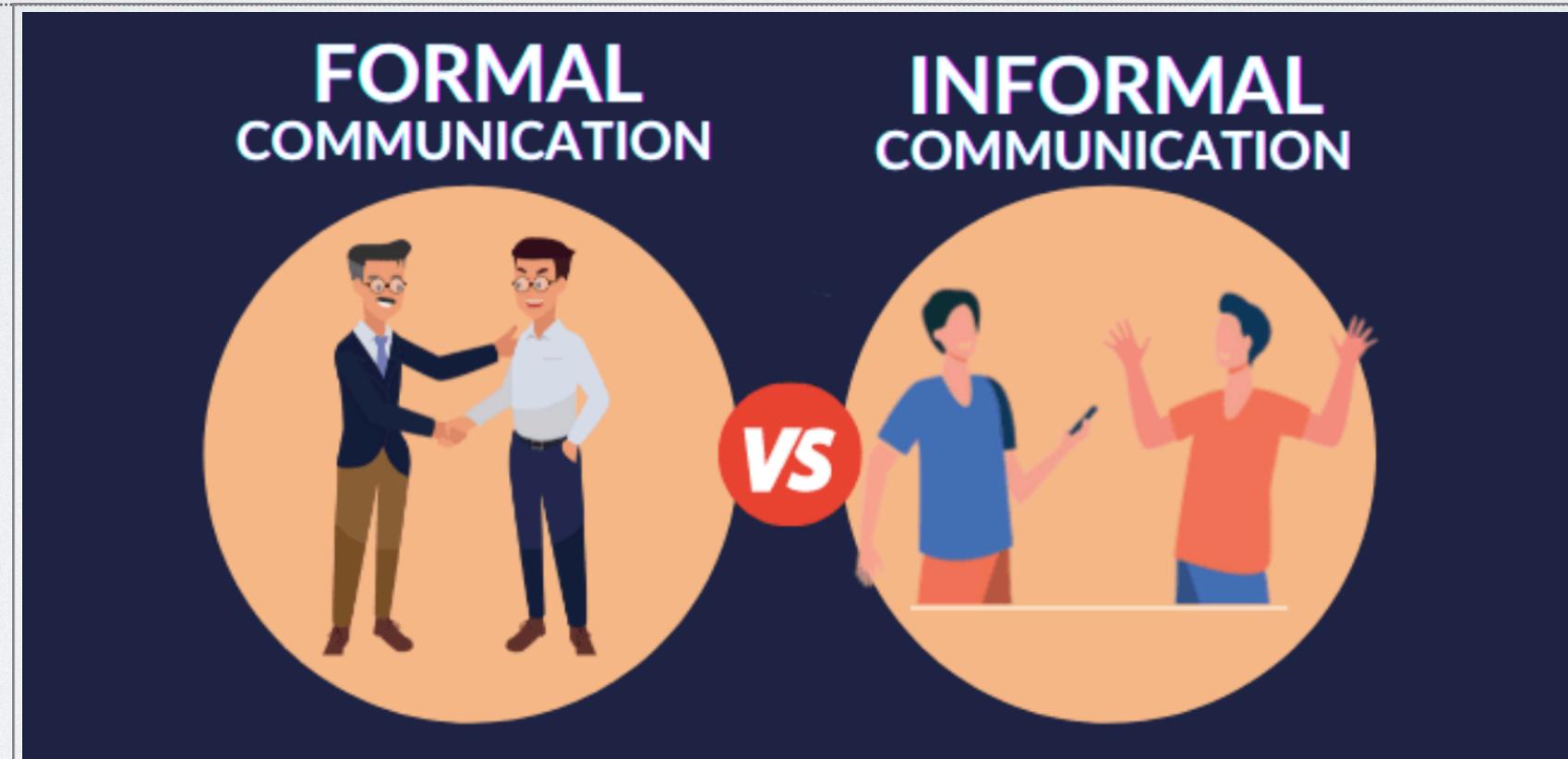


Мастер-класс

«Формальный и неформальный стиль в современном английском»



Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

Прежде чем мы начнем...

давайте познакомимся!

Диана Семеньева –

- Коуч, спикер и организатор крупнейших конференций, **автор успешного онлайн-проекта «Эффективный английский с экспертом»**, автор и ведущая интенсивных тренингов и семинаров по английскому языку, известная своей эффективной методикой.
- **Обучаю только на живых, интересных, вдохновляющих материалах носителей языка.** Со мной вы окунетесь в реальный английский язык, английскую речь, а не в учебные пособия.



И еще немного обо мне...

- **С 2010 года** занимаюсь онлайн-обучением.
- Обучаю только реальному английскому языку.
- **За 11 лет** мои тренинги прошли более **90595 человек**, которые оставили **16 090 восторженных отзывов**.
- Многие начинают понимать речь носителей языка уже **на 2-3 занятии**, т.е. после 1-2 занятий люди делают то, что им не удавалось сделать годами!



Что вас ждет

сегодня...

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

Что вас ждет на мастер-классе:

- **Чем отличается формальный стиль от неформального**
- Formal vs. Informal Language:
важнейшие отличия **в грамматике**
- Formal vs. Informal Language:
важнейшие отличия **в лексике**

Что вас ждет на мастер-классе:

- Formal vs. Informal Language: **Verbs vs. Phrasal Verbs**
- Formal vs. Informal Language: **Transitions**
- Formal vs. Informal Language: **Emphasis Words**

Что вас ждет на мастер-классе:

- Formal vs. Informal Language: **Letter Expressions**
- Formal vs. Informal Language: **Abbreviations**
- Formal vs. Informal Language: **Slang**

Чем отличается

формальный стиль от неформального

Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

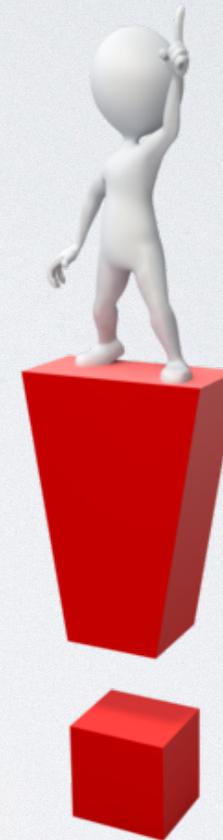
В английском языке различают
**формальный и неформальный
стиль общения.**



Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

Мы используем **формальный стиль** общения в более официальных ситуациях, с людьми, с которыми мы не очень хорошо знакомы или вовсе незнакомы, и нас заботит, как мы при ЭТОМ ВЫГЛЯДИМ.



Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

Таким образом, мы используем **формальный стиль** в официальной, деловой переписке, отчетах, инструкциях, на деловых встречах, конференциях, и в вежливых беседах с незнакомцами и людьми, которых мы не очень хорошо знаем.



Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

Мы используем **неформальный стиль** общения в более расслабленных ситуациях, с людьми, с которыми мы хорошо знакомы, напр., разговаривая с друзьями или когда пишем сообщения (смс, в мессенджерах, социальных сетях), имэйлы, подписываем открытки своим близким и друзьям.



Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

Считается, что **формальный стиль** в большей степени характерен для письменной речи, в то время как **неформальный стиль** – для устной разговорной речи.



Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

Надо иметь в виду, что **формальный стиль** может встретиться и в устной речи (напр., во время презентации, лекции и пр.), а письменное общение может быть очень **неформальным** (особенно в век развития социальных сетей и мессенджеров).



Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

Хорошая новость в том, что
большая часть английской
грамматики и лексики
нейтральна.



Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

Формальный и неформальный стили выражаются в выборе соответствующей грамматики и лексики.



Чем отличается формальный стиль от неформального

Важно!

Рассмотрим сначала отличия в грамматике, а затем в лексике.



Formal vs. Informal Language:

важнейшие отличия в грамматике

Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Важно!

Для неформального стиля

характерно использование сокращений, эллипсиса, относительных придаточных предложений без относительного местоимения и пр.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Важно!

Рассмотрим подробнее, чем
неформальный стиль
отличается от формального с
точки зрения **грамматики.**



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

1. Contractions

В неформальном стиле носители языка предпочитают сокращать вспомогательные глаголы и отрицательную частицу **'NOT'**.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

She **has decided** to accept
the job.

formal

She's **decided** to accept
the job.

informal: She's =
contraction



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

- FORMAL: It **has gone**. It **is not** possible.
- INFORMAL: It's **gone**. It **isn't** possible.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Важно!

В неформальном стиле могут сокращаться не только вспомогательный глагол или частица **'NOT'**, но и целые грамматические конструкции.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

#	Contraction	Meaning	Example
1.	gonna	going to	I'm gonna miss you. = I'm going to miss you. - Я буду скучать по тебе.
2.	wanna	want to/a	I wanna hold your hand. = I want to hold your hand. - Я хочу держать тебя за руку.

Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

#	Contraction	Meaning	Example
3.	gotta	've got to/a; have to; got to	You gotta be my girl. = You've got to be my girl. - Ты должна быть моей девушкой.
4.	gimme	give me	Gimme your heart, babe. = Give me your heart, babe. - Отдай мне свое сердце, детка.

Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

#	Contraction	Meaning	Example
5.	lemme	let me	Lemme take you home. = Let me take you home. – Позволь мне отвезти домой.
6.	outta	out of/to	Get outta my way. = Get out of my way. – Убирайся с моего пути.

Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

#	Contraction	Meaning	Example
7.	kinda	kind of	You're my kinda girl. = You're my kind of girl. - Ты в моем вкусе девушка.
8.	sorta	sort of	We were sorta playing with it in my room. = We were sort of playing with it in my room. - Мы как бы играли с ним/этим в моей комнате.

Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

#	Contraction	Meaning	Example
9.	dunno	don't know	I dunno what to do next in my life. = I don't know what to do next in my life. - Я не знаю, что делать дальше в своей жизни.
10.	shoulda	should have	I shoulda told you. = I should have told you. - Мне следовало сказать тебе.

Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

2. Prepositions at the end of certain structures

В неформальном стиле предлоги
употребляются в конце
предложения / части предложения.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

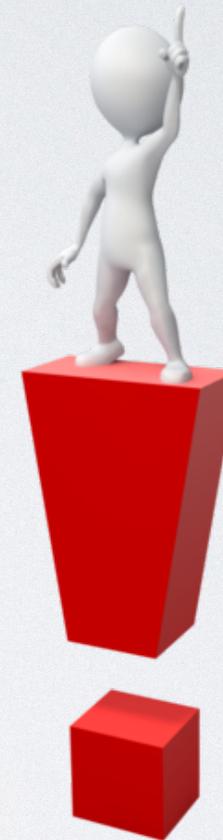
- FORMAL: **In which** century did he live?
- INFORMAL: **Which** century did he live **in**?



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

3. Relative clauses

В неформальном стиле часто в относительных придаточных предложениях опускается относительное местоимение (**who, that, whom, which, whose, whoever, whomever**).



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

The girl **whom** I met in Singapore was interested in working in Australia.

formal

The girl I met in Singapore was interested in working in Australia.

informal: relative clause without the relative pronoun whom



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

- FORMAL: The man **whom** she married ...
- INFORMAL: The man she married ...



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

4. Singular vs. plural verb forms after some determiners

После некоторых определителей чаще всего в формальном стиле употребляется глагол в форме единственного числа, а в неформальном стиле – в форме множественного числа.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

- FORMAL: Neither of us **likes** him.
- INFORMAL: Neither of us **like** him.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

5. Subject and object forms of pronouns (e.g. 'I' and 'me')

В формальном стиле на месте
дополнения может использоваться
местоимение в именительном
падеже **(I/you/he/she/it/we/they).**



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

- FORMAL: It was **she** who first saw what to do.
- INFORMAL: It was **her** that first saw what to do.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

- FORMAL: **Whom** did they elect?
- INFORMAL: **Who** did they elect?



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

6. Ellipsis

Эллипсис в большей степени характерен для неформального стиля. В подавляющем большинстве случаев эллипсис встречается в самом начале предложения.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

We went to Barcelona for the weekend. **We have a lot of things** to tell you.

Formal

Went to Barcelona for the weekend. **Lots to tell** you.

Informal: ellipsis (more likely to be written or texted than spoken)



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

- FORMAL: **Have you** seen Mr Andrews?
- INFORMAL: **Seen** John?



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в грамматике

Сравните:

- FORMAL: We think **that** it is possible.
- INFORMAL: We think it's possible.



Formal vs. Informal Language:

важнейшие отличия в лексике

Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Важно!

Что касается лексики, считается, что более длинные слова и слова латинского и греческого происхождения в большей степени характерны **для формального стиля.**



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Важно!

В более **неформальном стиле** носители языка предпочитают использовать более короткие слова, а также слова англосаксонского происхождения.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Formal	Informal
commence	start
terminate	end
endeavour	try



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Еще примеры:

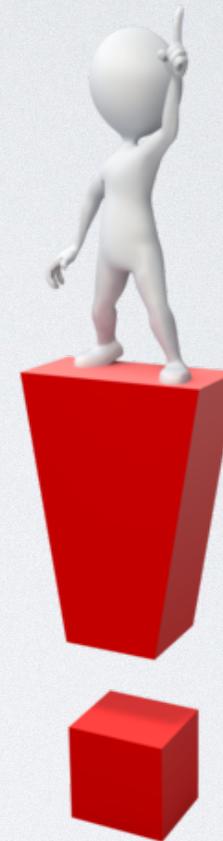
- FORMAL: **commence**
- NEUTRAL/INFORMAL: **begin,**
start



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Еще примеры:

- FORMAL: **alight** (from a bus or train)
- NEUTRAL/INFORMAL: **get off**



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Еще примеры:

- FORMAL: **I beg your pardon?**
- NEUTRAL/INFORMAL: **Pardon?**
Sorry? (AmE Excuse me? Pardon me?)
- INFORMAL: **What?**



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Еще примеры:

- FORMAL: **repair**
- NEUTRAL/INFORMAL: **mend**
(BrE)
- INFORMAL: **fix**



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Еще примеры:

- FORMAL: **acceptable, satisfactory**
- NEUTRAL/INFORMAL: **all right**
- INFORMAL: **OK**



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Еще примеры:

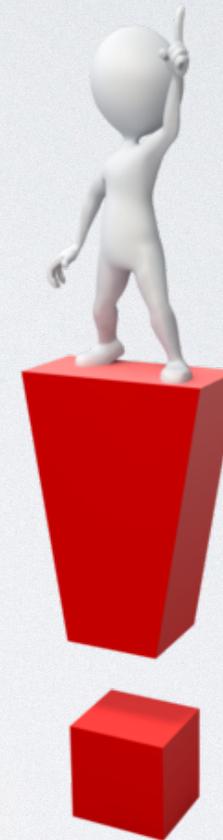
- FORMAL: **I am (very) grateful to you.**
- NEUTRAL/INFORMAL: **Thank you.**
- INFORMAL: **Thanks.**



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Важно!

Подробнее все эти преобразования в зависимости от используемого стиля рассмотрим далее.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Важно!

Мы также можем выбирать определенные **модальные глаголы**, чтобы речь звучала более формальной и вежливой.



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Сравните:

- **Can** I suggest you try this new model?
(neutral)
- **May** I suggest you try this new model?
(more formal)
- **Might** I suggest you try this new model? (very formal)



Formal vs. Informal Language: важнейшие отличия в лексике

Важно!

Подробнее об этом в
практическом онлайн-интенсиве

**«Вежливость в
современном
английском».**



Formal vs. Informal Language:

Verbs vs. Phrasal Verbs

Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Важно!

Наверняка вы замечали, что носители языка очень часто используют в разговорной речи фразовые глаголы вместо глаголов (= состоящих лишь из одного глагола).



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Важно!

Вы не можете обойтись без фразовых глаголов, если хотите всерьез овладеть разговорным английским.



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Важно!

Рассмотрим на примерах фразовые глаголы и иные варианты, использующиеся в неформальном стиле, и их аналоги, использующиеся в формальном стиле.



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal
say sorry	apologize, apologise
go up	increase
go down	decrease
set up	establish



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal
look at	examine
blow up	explode
find out	discover
bring about	cause



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal
put off	postpone, delay
rack up	accumulate
make up	fabricate
stand for	represent



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal
find out	discover, ascertain
leave out	omit
point out	indicate
go against	oppose



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal
get in touch with	contact
It's about	It concerns, It's in regards to
need to	required
think about	consider



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal
get	obtain
put up	tolerate
deal with	handle
seem	appear



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal
show	demonstrate, illustrate, portray
start	commence
keep	retain
free	release



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal
get on someone's nerves	bother
show up	arrive
let	permit



Formal vs. Informal Language: Verbs vs. Phrasal Verbs

Informal	Formal		
fill in	inform		
block	undermine		
give the go ahead, greenlight	authorize, authorise		

Formal vs. Informal Language:

Transitions

Formal vs. Informal Language: Transitions

Важно!

В зависимости от стиля
носителя языка используют те
или иные вводные слова и
выражения.



Formal vs. Informal Language: Transitions

Informal	Formal
Plus/Also	Moreover/ Furthermore
But	However
So	Therefore/Thus



Formal vs. Informal Language: Transitions

Informal	Formal
Also	In addition, Additionally
ASAP	as soon as possible/at your earliest convenience
Okay, OK	acceptable
In the meantime	In the interim



Formal vs. Informal Language: Transitions

Informal	Formal
I think	In my opinion,
In the end,	Finally
To sum up	In conclusion,
In a nutshell/Basically	To summarize,



Formal vs. Informal Language: Transitions

Informal	Formal
Anyway,	Notwithstanding
All right	Acceptable
Well,	



Formal vs. Informal Language: Transitions

Informal	Formal		
To top it all off,	Finally		
On top of it all,	Finally		
To	In order to		

Formal vs. Informal Language:

Emphasis Words

Formal vs. Informal Language: Emphasis Words

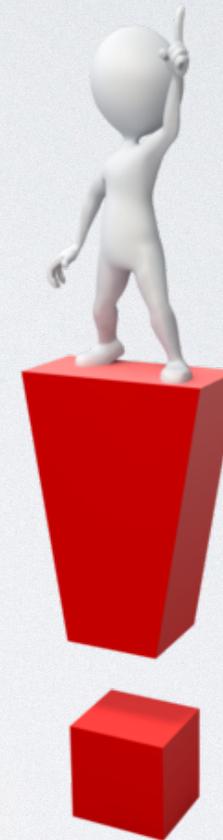
Важно!

В английском языке, в зависимости от стиля для усиления, подчеркивания используются разные слова и выражения.



Formal vs. Informal Language: Emphasis Words

Informal	Formal
lots of/ a lot of	much, many
tons of, heaps of	large quantities of, a number of
totally	completely, strongly
really, very	definitely



Formal vs. Informal Language:

Letter Expressions

Formal vs. Informal Language: Letter Expressions

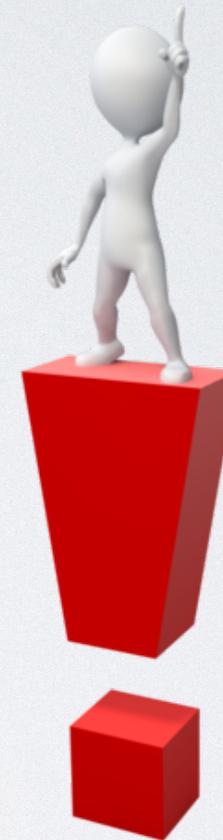
Важно!

В зависимости от стиля в переписке используются разные слова и выражения.



Formal vs. Informal Language: Letter Expressions

Informal	Formal
Hi Robert,	Dear Sir or Madam
Just wanted to let you know...	I am writing to inform you...
Love,	Yours sincerely, Yours faithfully,



Formal vs. Informal Language: Letter Expressions

Informal	Formal
Hope to hear from you soon	I look forward to hearing from you
You can call me if you need anything	Please do not hesitate to contact me



Formal vs. Informal Language:

Abbreviations

Formal vs. Informal Language: Abbreviations

Важно!

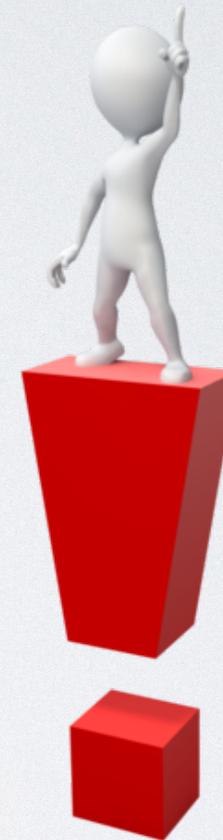
В неформальном стиле

носители языка часто
используют различные
сокращения.



Formal vs. Informal Language: Abbreviations

Informal	Formal
ASAP	as soon as possible
T.V.	television
photo	photograph
cell	cell phone
net	Internet



Formal vs. Informal Language:

Slang

Formal vs. Informal Language: Slang

Важно!

И наконец, привычные нам
английские слова могут
оказаться сленгом.



Formal vs. Informal Language: Slang

Informal	Formal	
kids	children	
bad	negative	
good	positive	

Formal vs. Informal Language: Slang

Informal	Formal		
really big	considerable		
right	correct		
wrong	incorrect		

Formal vs. Informal Language: Slang

Informal	Formal	
smart	intelligent	
cheap	inexpensive	
loaded	rich	

ENG EXPERT
эффективный английский

УЧИМ АНГЛИЙСКИЙ
ПО ФИЛЬМАМ



ПОДАРОК!

Пробный мастер-класс по
фильму

«The Intern / Стажер»

в свободном доступе

до 24 апреля 23:59 (мск)!

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

До 22 апреля 23:59 (мск)!



Закажите с **максимальной скидкой 60%** мастер-классы **«Вежливость в современном английском»!**

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

До 22 апреля 23:59 (мск)!

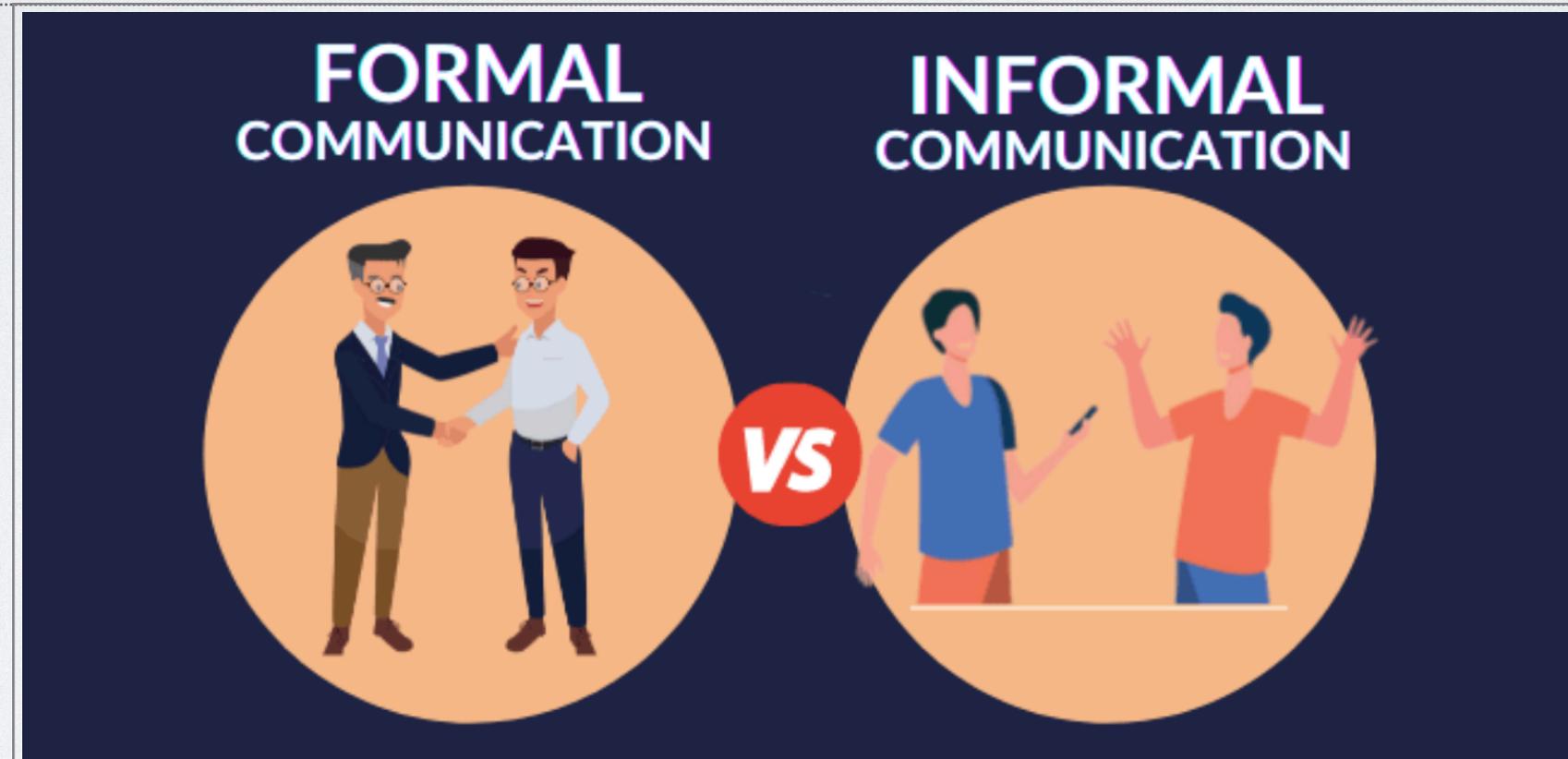


Или закажите эти мастер-классы
с максимальной скидкой 60% в
комплекте с мастер-классами
**«Современный сленг и
неприличный английский»**

Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru

Мастер-класс

«Формальный и неформальный стиль в современном английском»



Автор – Диана Семенычева
© Эффективный английский с экспертом
EngExpert.ru